

Zmluva o vzájomnej spolupráci pri realizácii svetového pohára v ženskom zjazdovom lyžovaní „AUDI FIS SKI WORLD CUP“

Zmluvné strany, a to:

Názov: **REGION LIPTOV – oblasťná organizácia cestovného ruchu**
Sídlo: Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš
IČO: 42 219 906
DIČ: 2023486069
zapísaná: Register oblastných organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, pod číslom: 08557/2012/SCR
zastúpená: Ing. Ján Blcháč, PhD., predseda predstavenstva
Ing. Matej Hulej, podpredseda predstavenstva

(ďalej v texte len „**OOCR REGION LIPTOV**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Názov: **Tatry Mountain Resorts, a.s.**
Sídlo: Demänovská dolina 72, 031 01, Liptovský Mikuláš
IČO: 31 560 636
DIČ: 202 042 8036
IČ DPH: SK 202 042 8036
zapísaná: Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 62/L
zastúpená: Ing. Jozef Hodek, člen predstavenstva
Čeněk Jílek, člen predstavenstva

(ďalej v texte len „**TMR**“ v príslušnom gramatickom tvare)

OOCR REGION LIPTOV a TMR ďalej spoločne len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „zmluvná strana“

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu o vzájomnej spolupráci pri realizácii podujatia **AUDI FIS WORLD CUP**:

Článok I. PREDMET ZMLUVY

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv, povinností a podmienok vzájomnej spolupráce zmluvných strán pri organizácii a zabezpečení nerušeného priebehu

podujatia s názvom: „**AUDI FIS WORLD CUP**“, ktoré sa uskutočnia v dňoch **6 – 7. 3. 2021** v areáli **stredisku Jasná, Nízke Tatry**.

1.2. Za účelom spolupráce pri organizácii a zabezpečení priebehu podujatia „**AUDI FIS WORLD CUP**“ uvedenom v bode 1. tohto článku sa zmluvné strany dohodli, že za podmienok bližšie popísaných a uvedených v tejto Zmluve budú vynakladať všetko svoje úsilie pri plnení svojich jednotlivých záväzkov tak, aby ich vzájomná spolupráca viedla k najvyššej možnej spokojnosti priebehu podujatia „**AUDI FIS WORLD CUP**“.

1.3. Zmluvné strany berú na vedomie, že Medzinárodná lyžiarska federácia (ďalej len "FIS") vybrala pre organizovanie a riadenie pretekov v rámci Svetového pohára v zjazdovom lyžovaní žien, ktoré sa budú konať v lyžiarskom stredisku JASNÁ NÍZKE TATRY, Demänovská Dolina, Slovenská republika v dňoch od 06.03.2021 do 07.03.2021 SLA (Slovenskú lyžiarsku asociáciu), ktorá má podľa športových a organizačných predpisov platných v Slovenskej republike výlučné právo na organizovanie a riadenie takýchto pretekov, ako aj právomoc delegovať ich organizovanie na tretie osoby. SLA na základe zmluvy zo dňa o postúpení práv na organizovanie pretekov v zjazdovom lyžovaní žien Jasná Nízke Tatry, postúpila toto právo na spoločnosť TMR.

Článok II.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2.1. Pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy sa **OOCR REGION LIPTOV** zaväzuje:

- zabezpečiť marketing pretekov „**AUDI FIS WORLD CUP**“ prostredníctvom stránky visitliptov.sk a facebookového profilu, on-line kampane, tlačového servisu, foto a video dokumentáciu, grafiku, prezentáciu na billboardoch, beachflagoch, propagačných letákoch a plagátoch,
- zabezpečiť darčkové predmety a rúška pre športovcov a dobrovoľníkov
- zabezpečiť značenie potrebné ku koordinácii chodu podujatia
- zabezpečiť polepy a iné nálepky reklamné, či prezentačné spojené s podujatím
- zabezpečiť prípravné práce spojené s úpravou tratí
- zabezpečiť hudobnú produkciu
- zabezpečiť fotografie
- zabezpečiť grafickú a printovú výrobu brožúrok
- zabezpečiť videoprodukciu
- zabezpečiť organizačné a technické zabezpečenie a koordináciu dobrovoľníkov
- zabezpečiť prípravu Štúdia Jasná, ktoré bude on-line marketingovým nástrojom pre promovanie zimných športov na Liptove a najmä pre propagáciu samotného podujatia prostredníctvom sociálnych sietí týždeň pred podujatím a aj počas samotných pretekov
- bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o podstatných prekážkach alebo podstatných skutočnostiach, ktoré by mu bránili plniť záväzky podľa tejto Zmluvy,

- neposkytnúť údaje, heslá, kontá a informácie získané v súvislosti s touto Zmluvou tretím osobám; to neplatí, ak ide o poskytnutie takýchto údajov, hesiel, kont a informácií na základe výzvy orgánov činných v trestnom konaní alebo iných štátnych orgánov.

2.2. Povinnosti podľa bodu 2.1. tohto článku sa **OOCR REGION LIPTOV** zaväzuje vykonať vo svojom mene, na svoj účet a na svoje vlastné náklady.

2.3. Pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy sa **TMR** zaväzuje:

- zabezpečiť organizáciu a hladký priebeh podujatia „**AUDI FIS WORLD CUP**“, vrátane prípravných prác až po samotné dni pretekov,
- zabezpečiť prezentáciu značky Liptov na podujatí a to v rozsahu: online prezentácia loga na web stránke, tagovanie príspevkov na sociálnych sieťach, visibility loga počas relácie v Štúdiu Jasná, uvedenie loga v propagačných materiáloch, web stránke, PR správach, digitálna vizibilita v stredisku, vonkajšia reklama v stredisku počas podujatiach – beachflagy, umiestnenie loga s prelinkom na www.worldcupjasna.sk
- zabezpečiť všetko potrebné organizačné a technické zabezpečenie podujatia
- zabezpečiť všetky preventívne opatrenia proti šíreniu COVID 19 pandémie vyplývajúce z platnej legislatívy, nariadení vlády SR a príslušného úradu regionálneho zdravotníctva,
- zabezpečiť oznamovaciu povinnosť vyplývajúcu z legislatívy, nahlásenie SOZA, zdravotnú službu a rýchlu zdravotnú službu,
- bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o podstatných prekážkach alebo podstatných skutočnostiach, ktoré by mu bránili plniť záväzky podľa tejto Zmluvy.

2.4. Povinnosti podľa bodu 2.3. tohto článku sa **TMR** zaväzuje vykonať vo svojom mene, na svoj účet a na svoje vlastné náklady. **TMR** je povinný vysporiadať licenčné povinnosti a zodpovedá za škodu, ktorú pri plnení týchto povinností spôsobila, a to aj z nedbanlivosti, tretím osobám, najmä, no nielen, účastníkom podujatia „**AUDI FIS WORLD CUP**“. **TMR** berie na vedomie, že v prípade nemožnosti uskutočnenia pretekov mu nevzniká nárok na náhradu finančných prostriedkov, ktoré vynaložilo v súvislosti s plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy voči **OOCR REGION LIPTOV**. Ustanovenia prechádzajúcej vety sa vzťahujú aj na prípady, kedy podujatie „**AUDI FIS WORLD CUP**“ alebo jeho časť nebude možné uskutočniť z dôvodu vyššej moci.

2.5. Pri plnení povinností podľa bodu 2.1. a bodu 2.3. tohto článku sú zmluvné strany povinné dodržiavať organizačné, požiarne a bezpečnostné opatrenia podľa osobitných predpisov.

2.6. **TMR** sa zaväzuje, že si bude pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy počínať tak, aby neboli ohrozené život alebo zdravie alebo majetok osôb zodpovedných za realizáciu pretekov „**AUDI FIS WORLD CUP**“. V prípade zistenia podozrenia na výskyt choroby COVID-19 u niektorého z účastníkov podujatia je **TMR** povinné postupovať v zmysle opatrení v súvislosti so zabránením šírenia ochorenia COVID-19.

2.7. Každá zo zmluvných strán je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane všetky škody vzniknuté v dôsledku porušenia akýchkoľvek povinností podľa tejto Zmluvy.

2.8. Každá zo zmluvných strán zodpovedá výlučne samostatne za riadne plnenie si svojich povinností v súvislosti s realizáciou pretekov " **AUDI FIS WORLD CUP** " v rozsahu podľa tejto Zmluvy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a ich vykonávacími vyhláškami a zodpovedá výlučne sama za akékoľvek sankcie či opatrenia jej uložené v súvislosti s nedodržaním alebo opomenutím akýchkoľvek povinností, či podmienok realizácie podujatia " **AUDI FIS WORLD CUP** " .

2.9. OOCR REGION LIPTOV zodpovedá za služby súvisiace s realizáciou aktivít uvedených v bode 2.1. tohto článku vrátane škody, ktoré tretím osobám v súvislosti s aktivitami uvedenými v bode 2.1. tohto článku vzniknú.

2.10. TMR vykonáva vo vlastnom mene, na vlastné náklady a nebezpečenstvo správu a prevádzku pretekov „**AUDI FIS WORLD CUP**“. Zodpovednosť za prípadnú vzniknutú škodu na majetku alebo ujmu na zdraví **TMR** nemôže preniesť na **OOCR REGION LIPTOV** a ani si voči **OOCR REGION LIPTOV** uplatňovať regresné plnenia v súvislosti s úhradou prípadnej škody alebo ujmy na zdraví.

2.11. OOCR REGION LIPTOV a **TMR** vyhlasujú, že pri plnení si svojich záväzkov podľa tohto článku im nevznikajú voči sebe navzájom žiadne nároky na plnenie majetkovej alebo nemajetkovej povahy, a to ani po ukončení tejto Zmluvy, s výnimkou plnenia podľa bodu 2.12. tohto článku tejto Zmluvy a náhrady škody.

2.12. Každá zo zmluvných strán zodpovedá tretím osobám za škodu ním spôsobenú na majetku, živote alebo zdraví, ktorá vznikne porušením povinností tej-ktorej zmluvnej strane. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok na náhradu škody voči zmluvnej strane, ktorá povinnosť neporušila, zaväzuje sa druhá zmluvná strana takto vzniknutú škodu nahradiť a informovať takúto osobu o tom, že za vzniknutú škodu zodpovedá výlučne druhá zmluvná strana. Ak nie je možné určiť porušujúcu zmluvnú stranu, zodpovedá za takto vzniknutú škodu výlučne **TMR**.

2.13. TMR berie na vedomie, že **OOCR REGION LIPTOV** sa podieľa výlučne na zabezpečení marketingu a financovaní aktivít podujatia „**AUDI FIS WORLD CUP**“ spolu uvedených v Článku II., bod 2.1. tejto Zmluvy.

Článok III.

FINANCOVANIE PODUJATIA AUDI FIS WORLD CUP

3.1. OOCR REGION LIPTOV sa zaväzuje, že bude financovať náklady súvisiace s prípravou podujatia svetového pohára uvedených v Článku II. bod 2.1. tejto Zmluvy,

najviac však do výšky **135 000 EUR s DPH**. Financovanie všetkých ostatných aktivít, okrem aktivít uvedených v prvej vete tohto bodu, bude znášať **TMR**.

3.2. TMR sa zaväzuje, že zabezpečí financovanie ďalších aktivít, ktoré sú súčasťou podujatia. Tým nie dotknutá povinnosť uvedená v Článku II., bod 2.3. tejto Zmluvy.

3.3. Zmluvné strany **TMR** a **OOCR REGION LIPTOV** sa dohodli, že podľa aktuálnych nariadení vlády bude podujatie bez divákov a teda nevzniká nárok na príjem zo vstupného.

Článok IV. OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

4.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o podmienkach a obsahu tejto zmluvy, obchodné tajomstvo zmluvných strán a mlčanlivosť o dôverných informáciách. Každá zmluvná strana sa najmä zaväzuje, že dôverné informácie neoznami ani inak nesprístupní tretím osobám, nezverejní, ani nepoužije dôverné informácie inak ako na účely plnenia svojich záväzkov a výkonu svojich práv podľa tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti podľa Zmluvy sa nevzťahuje na poskytnutie dôverných informácií osobám, ktoré sa podieľajú na plnení práv a povinností niektorej zo zmluvných strán podľa tejto Zmluvy, ako ani externým daňovým, právnym, alebo obdobným poradcom niektorej zo zmluvných strán, za podmienky, že tieto osoby budú zaviazané povinnosťou mlčanlivosti v rozsahu podľa tejto Zmluvy alebo podľa osobitného zákona. Povinnosť mlčanlivosti podľa Zmluvy trvá aj po skončení tejto Zmluvy bez časového obmedzenia. Vyššie uvedené povinnosti sa nevzťahujú na povinnosť poskytnúť chránené údaje a dôverné informácie orgánom verejnej správy na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej správy. Takúto skutočnosť zmluvná strana neodkladne písomne oznami druhej zmluvnej strane. Zmluvná strana, ktorá bude mať vyššie uvedenú povinnosť, je však povinná využiť všetky existujúce prostriedky v súlade s právnymi predpismi na odmietnutie alebo obmedzenie oznámenia a sprístupnenia dôverných informácií. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu spôsobenú porušením povinnosti mlčanlivosti.

Článok V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.2.2020 do 30.04.2021.

5.2. Túto Zmluvu je možné ukončiť iba dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou zo strany **OOCR REGION LIPTOV**, a to aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou dobou 20 dní.

5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa má podľa tejto Zmluvy doručovať písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa táto písomnosť za doručенú dňom jej doručenia na adresu sídla alebo miesta podnikania uvedenú v tejto Zmluve, alebo na inú adresu včas oznámenú druhej zmluvnej strane. Ak sa z akýchkoľvek dôvodov nepodarí písomnosť doručiť, považuje sa za doručенú uplynutím lehoty troch dní odo dňa jej podania na poštovú alebo inú prepravu.

5.4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.

5.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov. Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.6. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, možno túto Zmluvu meniť a dopĺňať len písomne, a to na základe dohody zmluvných strán vyhotovenej vo forme datovaného a číslovaného dodatku k tejto Zmluve podpísaného obidvoma zmluvnými stranami v počte vyhotovení tejto Zmluvy.

5.7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto Zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR.

5.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, že ju neuzavreli v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

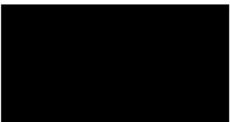
V Liptovskom Mikuláši, dňa 20.02.2024

REGION LIPTOV - oblasťná organizácia cestovného ruchu

.....
Ing. Ján Blcháč, PhD., predseda predstavenstva
.....

.....
Ing. Matej Hulej, podpredseda predstavenstva
.....

TMR



Tatry mountain resorts, a.s.
Demänovská Dolina 72
031 01 Liptovský Mikuláš

IC: 31 560 036
IČ DPH: SK2020420006

.....
Ing. Jozef Hodek, člen predstavenstva



.....
Čeněk Jílek, člen predstavenstva

